

Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R. einschließlich Teiglohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der Zeitung, der Postbeamten oder der Verkehrsbehörden) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Rückgängigung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gefalteten mm-Zeile oder deren Raum 5 R. Alles weitere über Nachlass usw. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vom Mittag des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Güte für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvorleistung erhält jeder Anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Hauptredaktion: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — Vertreter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla
Postcheckkonto: Leipzig 2148.

Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla.

Okonton: Ottendorf-Okrilla 132.

Nummer 97

Beruf: 231

Dienstag, den 17. August 1937

DA: VII, 265

36. Jahrgang

Amtlicher Teil.

Auf Grund von § 7 der Ersten Durchführungsvorschrift zum Luftschutzgesetz vom 4. Mai 1937 — RGBl. I S. 559 — ordne ich folgendes an:

1. Zu luftschutzmäßigem Verhalten verpflichtet sind:
 - a) alle natürlichen Personen deutscher Reichsbürgertum,
 - b) alle Ausländer und Staatenlose,
 - c) alle juristischen Personen, nichtrechtsfähige Personenvereinigungen, Anstalten und Einrichtungen öffentlichen und privaten Rechts.

Zu a bis c, soweit sie in Ottendorf-Okrilla Aufenthalt, Wohnsitz, Sitz, Niederlassung oder Vermögen haben und so weit bezüglich der unter b Genannten nicht Staatsverträge oder allgemein anerkannte Regeln des Völkerrechts entgegenstehen.

2. Luftsicherheitsmaßnahmen umfasst die Pflicht zu Dienst- und Sachleistungen sowie zu sonstigen Handlungen, Ablösungen und Unterlassungen, die zur Durchführung des Luftschutzes, insbesondere zur Durchführung von Ausbildungsvorführungen, Übungen und technischen Maßnahmen notwendig sind.

3. Zuwiderhandlungen gegen die auf Grund dieser Verordnung im allgemeinen oder im Einzelfall ergehenden Anordnungen werden mit Haft oder mit Geldstrafe bis zu 150 RM. bestraft.

Ottendorf-Okrilla, am 16. August 1937

Der Bürgermeister.

Geschenk an Sachsen's Jugend

Ein Erzgebirgler erbaut eine Jugendherberge bei Wittenstein

Wer die heutige Jugend, die Jugend unseres Führers, im Sommerlagerleben oder während ihres Aufenthaltes in den Jugendherbergen im unteren so schönen Grenzland Sachsen beobachten kann, muß sich ehrlich freuen, besonders derjenige, dessen Jugend in früheren Jahren doch Jahrzehnten, in der Ferien- und Freizeitgestaltung doch meist ohne tiefgreifendes Erleben und ohne innere Vorbereitung für die Zukunftsaufgaben blieb. Mit wie viel Elan wird heut unsere Jugend bereut, ob es sich um Spiel oder körperliche Erkräftigung oder das Hineinspielen der Jungen und Mädel in die großen Lebens- und Erhaltungsfragen unseres Volkes handelt. Als treuer Wächter macht unser Führer über die deutsche Jugend, die einst ein Welt aufrechterhalten soll, bis in die Jahrtausende hinein.

Ein Sohn des Erzgebirges will mithelfen, um nach dem Willen des Führers der Jugend die Möglichkeiten zu verschaffen, durch das schöne Sachsenland zu wandern, Erzgebirgsbrauch mitten im Erzgebirge und den Kampf des Grenzland Sachsen kennenzulernen, sich wohlfühlend und zu erholen auf den Höhen und in den Wäldern, auf den Feldern und Wiesen des Erzgebirges. Der Bauunternehmer Albin Neumann aus Leipzig, gebürtig aus Wehlenau, der Erbauer des Hauptbahnhofes in Leipzig, baute aus einer Höhe in der Nähe des Warmbades Wittenstein eine große Fläche Gelände und lädt dort auf kleine Kosten eine Jugendherberge errichten mit 120 Betten, 30 Kojenlager und allen neuzeitlichen Einrichtungen. Die neue Jugendherberge liegt neben dem Sommerhaus dieses Ortes der sechziger Jahre, während seines Lebensabends die Jugend um sich neigt, während seine Lebensabende die Jugend um sich neigen will, die Jugend des Führers; er will sich freuen am Ende der Kunnen und Mädel, wenn sie an seinem Haus vorbeiziehen, lebenslustig, sportgewandt, braungebrannt und stolz darauf, als die Jungen und Mädel des Führers unter dem Hakenkreuzbanner marschierten zu dürfen.

Schlicht und einschließlich stand dieser selbstlose deutsche Mann am Sonnabendabend am Grundstein für die aus kleinen Geldmitteln zu erbauende Jugendherberge, um in ihm die Stiftungsurkunde zu versetzen. Nach seinem auch kurz und schlicht die Feier, zahlreich dafür die Jungen und Mädel des erzgebirgischen Kreises Mayenberg, etwa 1800, mit Fahnen und Wimpeln, die hier Volksgemeinschaft im besten Sinn des Wortes erlebten.

Die Urkunde lautet: „Im fünften Jahr der nationalsozialistischen Revolution wurde der Grundstein zu dieser Jugendherberge gelegt. Glaubenswort an ein neues Jahrtausend deutscher Geschichte gab der Bauunternehmer Albin Neumann aus Leipzig, als ein Kind des Erzgebirges, als treuer Sohnmann unseres Führers, diese Scholle und diese Herberge aus

Erfolgreiches Fortschreiten der Offensive Francos vor Santander

Reinoja besiegt

Nach einer Meldung des nationalspanischen Hauptquartiers haben die nationalen Truppen an der Front von Santander die Stadt Reinoja an der Landstraße Valencio-Santander besiegt. Reinoja zählt als zweitgrößte Stadt der Provinz etwa zehntausend Einwohner und bildet einen wichtigen Industriemittelpunkt dieser Gegend. Die an der Landstraße Valencio-Santander kämpfenden nationalen Truppen haben nach lebhafter Artillerie- und Fliegerbereitung den hohen Gebirgspass Puerto del Escudo eingenommen und damit den höchstegelegenen Punkt in diesem Frontabschnitt erreicht. Auf der nach Santander stark abschwellenden Straße konnten die Truppen etwa sechs Kilometer weit über diesen Pass hinaus vorgehen.

Die Chinesen bombardieren Shanghai

Todesopfer in der Internationalen Niederlassung Montag vormittag waren wieder sieben chinesische Flugzeuge auf die Internationale Niederlassung in Shanghai Bomben ab, wodurch zwei Mitglieder des japanischen Generalkonsulates im Büro des Konsulates sowie zwei Europäer, die sich in der Internationalen Niederlassung auf der Straße befanden, teils getötet, teils schwer verletzt wurden.

Auch die chinesischen Truppenangriffe auf die Internationale Niederlassung haben sich erneut. Nach einer Meldung des chinesischen Hauptquartiers besetzten chinesische Truppen am Montag den Park des Honan-Kriegsministeriums in der Internationalen Niederlassung. Der Park liegt in unmittelbarer Nähe der japanischen Kaserne, die durch Flieger mit Bomben beleget wurde; daß Büro des japanischen Marineattachés wurde ebenfalls mit Bomben beworfen.

Herner teilte das chinesische Hauptquartier mit, daß ein japanischer Besitzer auf dem Huangpu-Fluß durch Fliegerbomben verloren, ein weiter beschädigt worden sei. Das Flaggschiff „Izuma“ des vor Shanghai liegenden japanischen Geschwaders wurde nach erfolglosen chinesischen Luftangriffen von einem chinesischen Schnellboot angegriffen. Das Boot konnte jedoch nicht in die Nähe des Kriegsschiffes gelangen und wurde von dem Abwehrfeuer mit seiner Torpedoladung in die Luft gesprengt.

Internationales Reitturnier in Aachen

Orland erhält den Pokal des Führers

Das 13. Internationale Reitturnier in Aachen er-

ließt zur Jugend und zur Heimat. Es ist sein feiner Wille, daß diese Erziehungsstätte zu nationalsozialistischer Weltanschauung, echter Kameradschaft und wahrer Volkgemeinschaft, als ein heimerner Zeuge des Dritten Reiches für alle Seiten ein Hort der Treue zur Heimat, der Arbeit der jungen Nation an sich selbst und des Glaubens an den Führer sein soll. — Geschaffen wurde dieses Haus durch den Leipziger Architekten Dipl.-Ing. Dr. Born und es wurde übernommen vom Reichsverband für Deutsche Jugendherbergen, Landesverband Sachsen. Gebietsführer Busch und der Veltner des Landesverbandes Sachsen der Deutschen Jugendherbergen, Gebietsführer David dankten Baumeister Neumann in herzlichen Worten für dieses große Geschenk an die sächsische Jugend und betonten diese vorbildliche und nachahmenswerte Tat des Spendens.

An der Feier der Grundsteinlegung nahmen neben Kreisleiter Betschle, Marienberg, Vertreter der Reichsjugendführung, der Partei und ihrer Organisationen, der Wehrmacht und zahlreichen Volksgenossen teil.

Die Jugendherberge dient im kommenden Frühjahr die ersten Jungen und Mädel in ihren Mauern leben. Von hier aus genügt man einen herzlichen Blick in das Erzgebirge, auf den nahen Böhlberg bei Annaberg, den Bärenstein, den Kiebelberg und den Keilberg und auf die böhmischen Berge. Nach dem Wunsch des Baumeisters Neumann werden nur heimische Baumstoffe für den Bau verwertet; so wird für die Mauerfütterung erzgebirgischer Bruchstein verwendet. — Die ganze sächsische Jugend dankt dem Spender mit seinem warmen Herzen für die Jugend tausendfach!

Die Wettbewerbe des Heimatwerkes Sachsen

In der Reihe der von Reichsstatthalter Mutschmann ausgeschriebenen Heimatwerk-Wettbewerbe laufen noch der Roman-Wettbewerb und das Lustspiel-Wettbewerb aus. Die Preisurkunden werden am 31. August 1937 festgelegt. Der Sommer-Lichtbild-Wettbewerb steht am 30. September 1937 zu Ende.

reichte am Montagnachmittag mit der Entscheidung im Preis der Nationen, bei dem zum erstenmal der neugestaltete Pokal des Führers und Reichskanzlers umstellt war, seinen sportlichen Höhepunkt. Vor vollbesetzten Tribünen gab es einen irischen Sieg mit 24 Fechteln vor Deutschland (32), USA (26%), Rumänien (44), Italien (52), Ungarn (68%) und Belgien (84 Fechter). — Die deutschen Reiter lagen bis zur Hälfte des Wettkampfes an vierter Stelle, konnten sich aber auf den zweiten Platz vorarbeiten.

Rege Kaufstätigkeit auf der Olimmese

Die Auswärtsentwicklung der Olimmese zeigt sich durch das Geschäft und die große Zahl der Besucher am ersten und zweiten Tag. Es erwies sich auch bei der Olimmese mit Deutlichkeit, wie die deutschen Messen als Leistungsschau der deutschen Wirtschaft und besonders des vierjährigen Planes weiteste Bevölkerungskreise in ihrem Betrieb nach der Erfahrung der wirtschaftlichen Leistungen und im Wissen um die starken wirtschaftlichen Ausbaupläne zum Besuch anregen, während die Messen andererseits ihre Aufgabe als Schauspieler zum Ausland nach wie vor erfüllen.

Reben nahezu 300 ausländischen Firmen aus elf Staaten beschäftigt die deutsche Wirtschaft mit 2400 Firmen gegenüber 2400 im vergangenen Jahr die Messe. Da die deutsche Wirtschaft hier eine geschlossene und umfassende Leistungsschau von ihrer Arbeit für den österrheinischen Wismarkt und für den Raum Europa bietet, verwundert es nicht, daß die Besucherzahl am ersten Tag mit 105 000 die des Vorjahrs übertroffen. Das Geschäft entwickelt sich recht ähnlich. Besonders groß war bei der landwirtschaftlichen Gestaltung Ostpreußens die Zahl der unmittelbaren Käufer am Landmaschinenmarkt.

Deutsch-polnische Wirtschaftsverhandlungen

Am Montag begannen in Düsseldorf die Verhandlungen des deutschen und polnischen Regierungsausschusses für die Durchführung des Wirtschaftsvertrages vom 20. Februar 1937; es soll die Höhe des polnischen Ausfuhr nach Deutschland für die kommenden Monate festgelegt werden. Außerdem werden Fragen der polnischen Holzexport nach Deutschland und des deutsch-polnischen Filmvertriebs usw. besprochen werden. An den Verhandlungen nehmen auch Vertreter der Freien Stadt Danzig teil.

5000 Arbeitsmänner hellen in Sachsen

bei Ernte und Feldbestellung

Arbeit und Erziehung im Reichsarbeitsdienst stehen unter einem Gedanken: Dienst am Volk. So ist es selbstverständlich, daß der Reichsarbeitsdienst bei der diesjährigen Ernte mit seiner ganzen Kraft den Notstand auf dem Land — Mangel an Arbeitskräften — bekämpft und dort die Arbeitsmänner in Einfahrt bringt, wo die Einführung der Ernte gefährdet ist. Diese neue Aufgabe fügt sich in das große Ziel, das der Reichsarbeitsdienst mit seiner Arbeit erringen will: die Ernährungsfreiheit des deutschen Volkes.

Es wäre ja sinnlos gedacht, Bodenverbesserungsarbeiten zur Ertragsteigerung durchzuführen oder neuen Kulturland zu schaffen, wenn die Kräfte dazu fehlen, das Kulturland zu bebauen und abzuwirken. So ist diese neue Aufgabe des Arbeitsdienstes im Rahmen des vierjährigen Planes Ehrendienst der deutschen Jugend, der nicht dem einzelnen Bauer sondern dem ganzen Volk zugute kommt. Der Einfahrt der Arbeitsmänner auf dem Dorf geschiebt nach Möglichkeit in Trupps oder Zügen, da es gilt, auch außerhalb der Lagergemeinschaft die zur Ernte eingesetzten Kameraden bewußt im Gemeinschaftsgeiste zu erhalten. So stehen sie auch hier unter der Führung ihres Arbeitsdienstführers, dem diese Erziehungsaufgabe obliegt. Ob im geschlossenen Lager, ob bei Katastrophen oder Ernteinsatz eingesetzt, die dem Arbeitsdienst als der Schule der Nation vom Führer übertragenen Aufgaben werden erfüllt.

So sehen wir heute den Arbeitsmann auf dem Feld hinter dem Pflug in Gemeinschaft mit dem Bauer an der Arbeit für unser Volk. Über 5000 Arbeitsmänner des Arbeitsgaus Sachsen helfen durch ihrer Hände Arbeit, die Ernte einzuholen. Auf dem Acker lernt der Arbeitsmann die schwere Arbeit des Bauers kennen und achten, hier schöpft er aus ihr die Liebe zur heimatlichen Scholle, die die Grundlage der Vaterlandsliebe ist. Mit Stolz und Freude wird er sich bei seinem späteren Leben die Erde zum Segen für Volk und Vaterland bergen zu helfen.

